

В. К. Чумаченко

Лесная Галина Мирославівна



ЛЕСНАЯ Галина Мирославівна (Лісна; 20. 01. 1959, Львів) – славіст, мовознавець, культуролог. Кандидат філологічних наук (1988). Орден «За заслуги» 3-го ступеня (2010). Закін. Львівський університет (1982). Працювала у Дипломат. академії МЗС РФ, Моск. держ. лінгвіст. університеті, на Курсах української мови у Культур. центрі України в Москві; від 2000 – у Моск. держ. інституті міжнар. відносин (університеті) МЗС РФ: від 2012 – професор кафедри мов країн Центр. і Пд.-Сх. Європи; водночас від 2008 – у Рос. держ. гуманітар. університеті: від 2011 – професор кафедри країн пострад. зарубіжжя. Викладає укр. та польс. мови як іноз. Віце-президент Міжнар. асоц. українців (2002–08, від 2013). Президент Рос. асоц. українців (2009) та організаторка її конф.: 1-а конф. (2010), 2-а міжнар. наук.-практ. конф. «Цивілізаційно-культурні зв'язки Росії та України» (2011), 3-я конф., присвяч. 200-річчю від дня народж. Т. Шевченка «Українська історія, культура і національна думка у спадщині Тараса Шевченка: досвід переосмислення від 19 століття до сьогодення» (2014). Наукові дослідження: методика викладання укр. та польс. мов як іноз.; перекладознавство; лінгвокраїнознавство; міжслов`ян. культурні зв'язки, зокрема укр.-рос.-польс. літ. зв'язки на межі 19–20 ст. Співавторка баз. підручника з польс. мови для вузів «Практический курс польского языка», який витримав 6 вид. (1-е – 2005, останнє – 2014), авторка двох перших у сучас. Росії підручників з української мови як іноз. «Учебник украинского языка. Уровень А1» та «Украинский язык для стран СНГ» (обидва – 2010; усі – Москва).

Основні праці

Українська мова як іноземна в Росії: до проблеми концепції викладання // Мат. V Міжнар. конгресу українців. Мовознавство: Зб. наук. ст. Чц., 2003; Литературное объединение «Молодая Муза» у истоков украинского символизма // Вест. Моск. університета. Сер. 9. Филология. 2003. № 3; Украинистика в современной России и роль Российской ассоциации украинистов в ее становлении и развитии // 1-я конф. Рос. асоц. украинистов. Мат. научно-практ. конф. Москва, 2011; Де, кого і для чого: до питання про уніфікацію процесу навчання української мови як іноземної // Теорія і практика викладання української мови як іноземної. 2016. Вип. 12; Специфика перевода с украинского языка на русский (как проблема обучения переводу близкородственных языков) // Слово, высказывание, текст в когнитивном, прагматическом и культурологическом аспектах. VIII Междунар. науч. конф., Челябинск, 20–22 апреля 2016 г. Челябинск, 2016.

Покликання на статтю:

Лесная Галина Мирославівна / В. К. Чумаченко // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.]; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2016. – Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-54585>

2001-2023 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).